

2012년을 위한 새로운
캘리포니아 주 법은
7학년 입학 시에
예방 접종을 요구하고
있습니다.



친애하는 6학년 학부모님들께,

Tdap 면역접종이 되었는지 확인을 위해 자녀의 예방접종 카드를 점검하십시오. 그렇지 않다면, 지금 한번의 접종을 받아야 합니다. 모든 학부모님들은 자녀의 예방접종 카드의 사본을 가능한 빨리 현재 재학하고 있는 학교 사무실에 제공해야 합니다. 이 증명은 7학년을 시작하기 전에 필요합니다.

다음 사항들이 요구됩니다:

- 7세 생일에 또는 이후에 한번의 Tdap 백신을 받음으로 충족될 수 있습니다.
- 모든 공립 및 사립학교에 적용됩니다.

7세 또는 그 이상 연령에서 주어진 DTaP 또는 DTP의 접종도 요구 사항을 충족하지만 이러한 연령에서의 접종은 잘하지 않습니다. 2012-13 학년도 부터는, 7학년 입학생 (또는 7학년 기간 동안 캘리포니아 학교에 편입)하는 학생들에게만 적용합니다.

자녀의 담당의사에게 직접 문의하시거나 또는 오렌지카운티 건강관리 기관인 Orange County Health Care Agency 웹사이트 www.shotsforschool.org 또는 www.ochhealthinfo.com/pertussis 에 문의하시기 바랍니다.

만약 보험이 있으시면 - 주치의나 건강관리 공급자를 만나십시오.

만약 보험이 없으시면 - Health Care Agency, (800) 564-8448 로 예약 전화를 하십시오.

PERTUSSIS

백일해 기침은 2010년 캘리포니아 전역에 널리 유포되었습니다. 캘리포니아 공중위생 부서, The California Department of Public Health는 10세 이상의 모든 캘리포니아 아동들이 백일해 (“Tdap”으로 알려진) 주사를 맞도록 권장하고 있습니다. 새로운 캘리포니아 주법, Assembly Bill 354는 학생들이 백일해에 대한 예방접종을 받도록 요구하고 있습니다.

